

¿NECESITAS AYUDA?

DO YOU NEED HELP?

VOCÊ PRECISA DE AJUDA?



ES: Guía de usuario multilingüe. / EN: Multilingual user guide. FR: Guide d'utilisateur multilingue. / DE: Mehrsprachige Benutzeranleitung. / PT: Guia do usuário multilingue. IT: Guida per l'utente multilingue. / PL: Wielojęzyczny przewodnik użytkownika. / TR: Çok dilli kullanıcı kılavuzu. NL: Meertalige gebruikershandleiding.

¿Sigues con dudas? Escanea el QR de arriba o entra en customer.garza.es, haz clic en “Enviar un ticket”, y completa el formulario que más se ajuste a tus necesidades. Recuerda, cuantos más datos nos facilites, antes podremos ayudarte. Si lo prefieres, también puedes consultar nuestro canal de YouTube:

▶ @GarzaSpain

Still have questions? Scan the QR code above or go to customer.garza.es, click “Submit a ticket,” and fill out the form that best suits your needs. Remember, the more information you provide, the sooner we can help you. If you prefer, you can also check our YouTube channel: ▶ @GarzaSpain

Ainda tem dúvidas? Escaneie o QR acima ou acesse customer.garza.es, clique em “Enviar um ticket” e preencha o formulário que melhor se adapte às suas necessidades. Lembre-se: quanto mais dados nos fornecer, mais rápido poderemos ajudá-lo. Se preferir, também pode consultar o nosso canal no YouTube ▶ @GarzaSpain

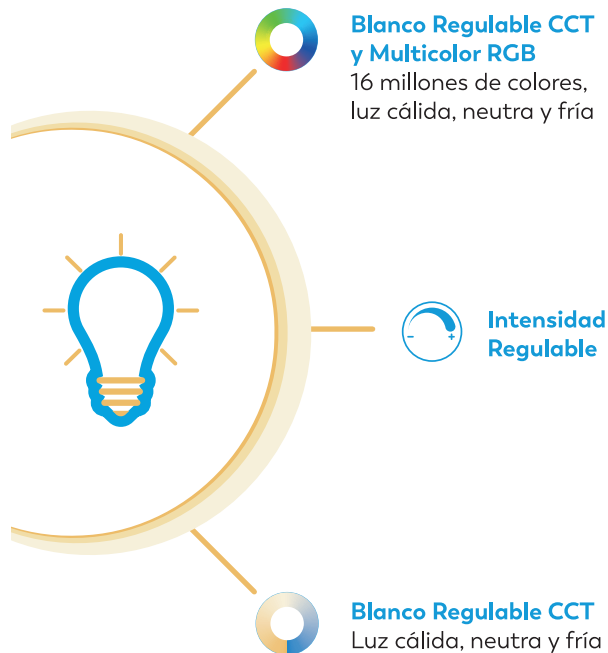
Las instrucciones de nuestros productos pueden estar sujetas a modificaciones derivadas de las actualizaciones de los productos. Puedes obtener la última versión de los manuales en nuestra página web www.garza.es.

The instructions for our products may be subject to modifications derived from updates to the products. You can obtain the latest version of the manuals on our website www.garza.es.

As instruções dos nossos produtos podem estar sujeitas a modificações derivadas das atualizações dos produtos. Você pode obter a versão mais recente dos manuais no nosso site www.garza.es.



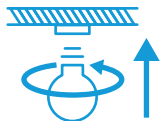
ELIGE LA LUZ ADECUADA
PARA CADA MOMENTO



Controla las luces de tu hogar
de una manera más cómoda y rápida

PREPARA EL DISPOSITIVO

PREPARE THE DEVICE / PREPARE O DISPOSITIVO



Instala la bombilla
Install the light bulb.
Instale a lâmpada.



¿PARPADEA? / DOES IT BLINK? / PISCA?

Si tu bombilla parpadea tras instalarla, continua con el siguiente paso.

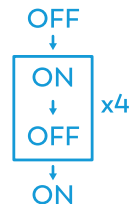
If your light bulb blinks after installing it, continue with the next step.

Se a sua lâmpada piscar após instalá-la, continue com o próximo passo.



¿NO PARPADEA?

DOES IT NOT BLINK? / NÃO PISCA?



Si no parpadea, lleva a cabo la siguiente secuencia de encendido y apagado, esperando 2s después de cada apagado, y espera unos segundos.

If it does not blink, perform the following on/off sequence, waiting 2 seconds after each time you turn it off, and then wait a few seconds.

Se não piscar, realize a seguinte sequência de ligar e desligar, aguardando 2 segundos após cada desligamento, e depois espere alguns segundos.

VINCULA TU DISPOSITIVO A GARZA SMART

LINK YOUR DEVICE TO GARZA SMART

VINCULE SEU DISPOSITIVO À GARZA SMART.

1. Descarga Garza Smart desde tu tienda de aplicaciones o desde este QR y regístrate.

Download Garza Smart from your app store or scan this QR code and sign up.

Baixe o Garza Smart na sua loja de aplicativos ou escaneie este QR code e registre-se.



2. Desde los ajustes de tu teléfono, activa el Bluetooth y la ubicación y conéctate a la red WiFi 2.4GHz de tu hogar.

From your phone settings, enable Bluetooth and location, and connect to your home's 2.4 GHz Wi-Fi network.

Nas configurações do seu telefone, ative o Bluetooth e a localização e conecte-se à rede Wi-Fi 2,4 GHz da sua casa.



3. Entra en tu app Garza Smart y selecciona "Añadir dispositivos", si es tu primer producto, o pulsa + en la esquina superior derecha.

Open your Garza Smart app and select 'Add devices' if this is your first product, or tap + in the top right corner.

Abra o aplicativo Garza Smart e selecione 'Adicionar dispositivos' se este for o seu primeiro produto, ou toque em + no canto superior direito.

Añadir Dispositivo



4. Si has seguido todos los pasos anteriores, el icono de tu dispositivo aparecerá automáticamente en pantalla. Pulsa sobre él.

If you have followed all the previous steps, your device icon will automatically appear on the screen. Click on it. Se você seguiu todas as etapas anteriores, o ícone do seu dispositivo aparecerá automaticamente na tela. Clique nele.



5. Elige la red 2.4GHz a la que está conectado tu móvil o introdúcela manualmente junto con su contraseña (encuéntrala en la parte trasera de tu router) y pulsa "Siguiente".

Choose the 2.4GHz network your mobile device is connected to, or enter it manually along with its password (you can find it on the back of your router), then tap "Next".

Escolha a rede 2.4GHz à qual o seu telemóvel está ligado ou introduza-a manualmente juntamente com a respetiva palavra-passe (pode encontrá-la na parte traseira do seu router) e toque em "Seguinte".



Wifi

Contraseña del Wifi

6. Una vez procesada la vinculación, pulsa "Terminar".

"Once the pairing is complete, tap 'Finish'."
"Uma vez concluído o emparelhamento, toque em 'Concluir'."

Terminar